



Octavo año de publicación no interrumpida

# Espectáculos de Madrid

REVISTA DIARIA

GUIA DE LA CAPITAL

NOVELAS - PASATIEMPOS

CRÓNICAS DE TEATROS

TOROS



CRÓNICAS  
CONDE ROMANONES  
ESCAZ CONDE ROMANONES

Reparto Gratis



- DIRECCIÓN -  
2- CONDE DE ROMANONES, 2



**MECAPHONE**  
EL FONOGRAFO PORTATIL MAS POTENTE  
Y DE MAS CLARO SONIDO  
VENTA EXCLUSIVA:  
**Unión Musical Española**  
Carrera de San Jerónimo, 30, y Preciados, 5 - Madrid

Perez Durán

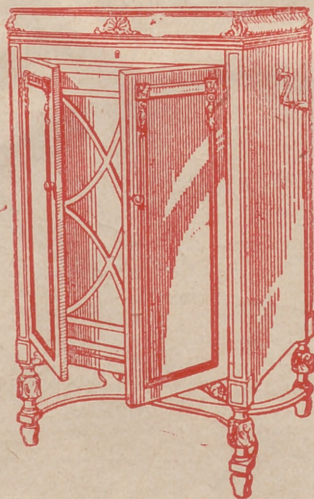
# LA MARAVILLA DEL SIGLO



¿Ha oído Ud. la

## NUEVA GRAMOLA CON CÁMARA ACÚSTICA "REENTRANTE?"

En caso negativo, hágalo en seguida. Acuda sin pérdida de tiempo a un agente nuestro y pida una audición musical con este nuevo instrumento. Al escuchar las primeras notas sentirá usted la sensación de que los artistas se hallan en su presencia. Su ánimo quedará cautivado ante esta nueva maravilla, y radiante de placer deseará usted adquirir este prodigioso aparato, que reproduce todos los sonidos musicales con una precisión verdadera admirable. Una sola audición le convencerá.



# La Voz de su Amo

COMPañÍA DEL GRAMÓFONO, S. A. E.  
AVENIDA DE PÍ Y MARGALL, 1.—MADRID

Fábrica:  
URGEL, N.º 234  
BARCELONA



**DISTRIBUCION DE NUESTRAS TIRADAS**



Todos los días, de doce y media a dos, en los Casinos de Madrid, Bellas Artes, Gran Peña; en los Hoteles Palace, Paris, Inglés, Reina Victoria, Regina y Príncipe de Asturias. De cuatro a cinco (tarde), en los siguientes Cafés y de esta forma: *Martes, Jueves y Sábados*, Cafés Oriental, Lisboa, Puerto Rico, Universal y Colonial. *Miércoles, Viernes y Domingos*, Lyon d'Or, Maison Dorée, Café-Bar La Montaña y Norte. Diariamente se reparte en los Bares Villa-Rosa, Plaza de Santa Ana, 17; «Madrid-Sevilla». Echegaray, 21, y en la Peluquería de Moda, Prado, 7.—Lo que avisamos a los señores anunciantes para que lo comprueben.

Para toda clase de anuncios y propagandas diríjense a la Dirección:

**2, Conde de Romanones, 2**

**HORARIO DE TRENES**

Compañía del Norte.	Salida de Madrid	Llegada a Madrid
Expreso Hendaya (vía Avila).	22 y 22,30	7-9
Expreso Galicia (vía Avila)...	19,20	9,40
Rápido Asturias (vía Avila) ...	20	21
Sudexpreso Francia (v. Avila).	9,20 y 22,15	21-9,15
Rápido Asturias-Santander ...	9	22,15
Correo Santander (vía Avila).	19,30	8,15
Correo Galicia (vía Avila) ...	19,40	7,45
Correo Hendaya (vía Avila)...	22,45	6
Mixto Madrid-Irún .....	6	19,40
Mixto Galicia (vía Segovia) ...	10,25	14,50
Mensajerías Segovia .....	30	15,45
Tranvía Avila .....	7,45-17,10	21-20,45
Tranvía Segovia .....	8,18	11,19-20,25
Tranvía Escorial-Cercedilla ...	14,10	18
Tranvía Pozuelo .....	21	22
Tranvía Pozuelo .....	16,35	18,45
Tranvía Escorial (domingos).	10,08	19,55-20,10
Tranvía Escorial .....	19,20	8,48
<b>Madrid-Cáceres-Portugal.</b>		
Rápido Lisboa .....	23,28	8,26
Correo Lisboa .....	20,25	9,05
Mixto Salamanca-Cáceres .....	8,45	19,50
Mixto Talavera .....	14	16

*Sigue en la cuarta plana.*

**ARMENGOL**  
ACREDITADA Y ANTIGUA LANERIA Y COLCHONERIA

Grandes existencias en lanas y telas adamasca-  
das y listadas para toda clase de colchones.  
Duvets, plumas, miraguanos, borras, zaleas,  
etcétera, etc.

BARQUILLO, 30.—Teléfono 34272

TELEFONO 10251



NO TIENE SUCURSALES

DISPONIBLE

Madrid-Zaragoza-Alicante.	Salida de Madrid	Llegada a Madrid
Exp. Zaragoza-Barcelona (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> )... ..	9,40	9
Idem íd. íd. (ídem) ... ..	10,30	10
Idem íd. íd. (ídem) ... ..	15,15	15,30
Idem íd. íd. (1. <sup>a</sup> y butacas)... ..	20,20	22
Idem íd. íd. (coches de lujo)... ..	21,40	22,50
Correo Zaragoza-Barcelona ... ..	20,40	8
Expreso Andalucía (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ); coches directos para Almería, lunes, miércoles, viernes y domingos; para Granada, martes, jueves y sábados, y para Málaga, diario.	9,50	20,25-9,10
Expreso Sevilla (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> )... ..	10,55	8,45
Idem Agencias (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> )... ..	21,35	20,25
Idem Andalucía (Cádiz) ... ..	22,40	20,25
Idem Valencia-Alicante y Cartagena (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> )... ..	9	19,40
Correo Exp. Alicante ... ..	23	7,30
Idem íd. Cartagena... ..	21,45	8,30
Idem íd. Valencia ... ..	22,10	8
Expreso Badajoz (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ); lunes, miércoles y viernes... ..	8,45	20,45
Correo Andalucía... ..	23,25	7
Expreso Toledo-Aranjuez (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> )... ..	9,10	20
Omnibus Guadalajara (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ) ... ..	8,20	8,35



Palacio Real, de Madrid

**LA CORUÑA**  
**MARTIN NAVAZO**  
 Vinos - Restaurant - Cervezas - Licores de todas las marcas - Mariscos del día - Aperitivos y bocadillos  
 —: La Peña más clásica —:  
**4, CALLE DE ALCALA, 4**

**FABRICA DE PLISADOS**

PEDRO FORASTE

Plisados fantasía y especialidades  
 Bordados.--Vainicas.--Incrustaciones

—: VISITE ESTA CASA —:

**PLAZA DEL PROGRESO, 3**

**LINEAS DE TRANVIAS**

1 Sol-Salamanca... ..	0,15	Sol-Especial P. de Toros. Corrida de Novillos, 0,30.—Cta. de Toros... ..	0,60
2 Sol-Arcuñelas... ..	0,15	Plaza Mayor-Leganés... ..	0,50
3 Salamanca-Sol, 0,15.—Sol-Quevedo... ..	0,10	36 Cibeles-Puerta de Toledo... ..	0,15
4 Sol-Ventanas, 0,20.—Sol-Pardifias... ..	0,15	27 Pozas-Sol, 0,15.—Sol-Delicias... ..	0,20
5 Sol-Pardifias... ..	0,15	28 Red de San Luis-Prosp. Verd. ... ..	0,20
6 Goya-Sol, 0,15.—Sol-Arcuñelas... ..	0,15	29 Puente Vallecas-Antón Martín... ..	0,15
7 Sol-Hipódromo... ..	0,15	30 Hipódromo-Chamartín la Rosa... ..	0,15
8 Bombilla-Sol, 0,30.—Sol-Hpóm... ..	0,15	31 Sol-Diego de León (por S)... ..	0,15
9 Sol-Estación del Norte... ..	0,20	32 Santo Domingo-Isaacón Norte... ..	0,15
10 Sol-Estación del Norte... ..	0,20	33 Plaza Mayor-Puerta del Ángel... ..	0,10
11 Arcuñelas-Hilbao-Retro... ..	0,15	36 C. Caminos-Glorieta de Bilbao... ..	0,10
12 Sol-Arcuñelas (Rosales)... ..	0,15	37 Cibeles-Puerta de la Princesa... ..	0,15
13 Antón Martín-Sol, 0,10.—Sol-Quevedo... ..	0,10	38 Cibeles-Goya (final)... ..	0,15
14 P. Vila-Sol, 0,25.—Sol-Qdo.-Cua... ..	0,10	39 Pozas-Plaza de Santa Cruz (por Ventura Rodríguez)... ..	0,15
15 P. Caminos... ..	0,10	40 Prosperidad, P. A. Marfínez... ..	0,15
16 Sol-Pflico, 0,25.—Sol-Chamartín-Olavide... ..	0,10	41 Santo Domingo-Pozas, 0,15.—Pozas, Escuela de Agricultura, Puerta de Hierro... ..	0,20
17 C. Caminos-Sol, 0,10.—Sol-Pgs... ..	0,05	42 Cibeles-Hipódromo... ..	0,15
18 Obalisco-Sol, 0,10.—Sol-S. Fco... ..	0,10	44 Cibeles-Plaza Manuel Becerra... ..	0,05
19 C. Caminos.—P. A. Marfínez... ..	0,10	46 Plaza Mayor-Fuenteclilla... ..	0,20
20 C. Caminos-Red de San Luis... ..	0,15	47 Plaza Mayor-Matadero... ..	0,15
21 Sol-Pozas (por Leganillos)... ..	0,15	48 Quevedo-Cibeles-P. Atocha... ..	0,15
22 Pozas-Sol, 0,15.—Sol-Embajada... ..	0,10	49 Glorieta de Bilbao-Colón-Goya... ..	0,15
23 Sol-Fuenteclilla... ..	0,10	50 Glorieta Ruiz Jiménez-García Gaztambide... ..	0,15
24 P. Mayor-Carabanchel Bajo, 0,30.—Carabanchel Alto... ..	0,10		

**Holton**  
 BAND INSTRUMENTS  
 LA REVELACION DE BELGIA  
**MAYOR MADRID**  
**GRAMOLAS Y DISCOS**  
**GARIJO, MENENDEZ Y RESPALDIZA**  
 INFORMES Y PEDIDOS  
 INSTRUMENTOS DE MÚSICA Y PIANOS

**HOTEL HISPANA**  
 Casa de primer orden.-Todo confort  
 Teléfono en todas las habitaciones  
**Restaurant. Se sirven cubiertos a parte**  
**AVENIDA PI Y MARGALL, 22**  
**GRAN VÍA.—TELÉF. 16072.—MADRID**

SERVICIO DE CORREOS

CENTRAL DE CORREOS (PLAZA DE CASTELAR)

ESTAFETAS URBANAS

Num. 1 Jorge Juan, 20 y 22.—2 General Zabala, 14 (Prosperidad).—3 Santa Engracia, 155.—4 Florida, 7.—5 Carrera de San Francisco, 17.—6 General Oráa, 8.—7 Santa Isabel, (esquina a Bumen).—8 Ronda Conde Duque, 11.—9 Hermosilla, 32.—10 Fuencarral, 138.—11 Paseo de Extremadura, 23.—12 Magdalena, 12.—13 Lozano, 14 (Guindalera).—14 Montalbán, 1 (Central).

SERVICIO DE TRANVÍAS

**Sitios de recogida:** Estación del Norte.—Atocha (puerta y gloria).—Plaza de Casuar.—Puerta del Sol (frente a Gobernación y esquina a Correos).—Niños María Rivero (esquina a San Jerónimo).—Plaza de la Independencia.—Claudio Coello (esquina a Alcalá).—Rei de San Luis.—Princesa (cruce con Marqués de Urquijo).—Plaza Mayor.—Cuatro Caminos y Ventas del Espíritu Santo. Horas: de 8 a 12 media de la mañana y de 4 a 8 y media de la tarde.

ESTACIÓN DEL NORTE

**Horas de recogida:** de las 16 a las 21,50.

**Cartas.**—Cinco minutos antes de la salida de los trenes.

**Impresos.**—Desde las 16 hasta las 18.

**Certificados y Valores.** Correo de Galicia, hasta las 16,40. Correo de Santander, 17. Correo de Asturias, 18,40.—Expres de Irún, 21,00.—Correo de Irún, 21,30.—Mixtos de Galicia, Asturias y Santander, 2,00.

**Horas de recogida de las cartas.**—Galicia, a las 15,00. Asturias y Santander, 16,40.—Aragón y Cataluña, 17,05.—Tajo (Acercos) y Extremadura, 17,30.—Alicante y Murcia, 17,55.—Valencia, 19,10.—Andalucía, 19,30.—Norte y Extremo, 2,00.

**Cartas certificadas.**—De 9 de la mañana a 12 de la noche. Para que sa gan en los correos de día, precisa certificar dos horas antes de la salida de los trenes correos. En otro caso, utilícense las Estafetas de alcance de las Estaciones del Norte y Mediodía. Para el Extranjero, de 9 a 5 y de 7 a 12 de la noche.

**Valores declarados.**—De 10 de la mañana a las 17,30, a excepción de Galicia, Asturias y Santander, a las 15,00. Aragón y Cataluña, a las 16,30.—Andalucía y Norte, a las 18.—Caja: de 11 a 17.—Domingos, de 11 a 3.

**Impresos certificados.**—(Por la calle de Montalbán, en el Pasaje, a la izquierda).—Líneas de Galicia, Asturias, Santander, Sagua y Salamanca, de 10 a 13,30.—Líneas de Aragón, Extremadura, Tajo, Mediterráneo y Cuenca, de 10 a 14,50.—Líneas de Andalucía, Norte, Almorox y Colmenar, de 10 a 15,50. Estas horas son para el público que imponga de 1 a 8 certificados. Siendo más de 8, precisa relación por duplicado y solo de 10 a 13,00, para el extranjero de 9 a 12.

**Lista de Correos.** De 9 de la mañana a 6 de la tarde.

ESTACIÓN DEL MEDIODÍA

**Horas de servicio.**—De las 17,30 a las 21,30.

**Cartas.**—Has a diez minutos antes de la salida de trenes.

**Periódicos e impresos.**—Cuenca, hasta las 16,40.—Aragón, hasta las 17,30.—Demás líneas, hasta las 18.

**Certificados y valores.**—Cuenca, hasta las 16,40.—Aragón (expres), 17,30.—Aragón (correo), 17,45.—Extremadura, 18,00.—Andalucía (expres), 19,30.—Alicante y Cartagena, 19,45.—Andalucía (correo), 20,10.—Valencia (expres), 20,45.

LA REGIONAL

VINOS FINOS DE MESA : : : SERVICIO A DOMICILIO

Gran vino «EL PADRE ETERNO»

: : : y blanco «LA PALMA» : : :

1, LOS MADRAZO, 1.—TELEF. 13563

GOBIERNO ESPAÑOL.—MINISTERIOS

Presidencia del Consejo de Ministros, Paseo de la Castellana, 3, teléfono 30165.—Ministerio de Estado, Plaza de las Provincias, 1, teléfono 52849.—Economía Nacional, Paseo de Atocha, 1 y 3, teléf. 73569.—Ministerio del Ejército, Alcalá, 53, teléfono 16552.—Ministerio de Fomento, Paseo de Atocha, 53, teléfono 73040.—Ministerio de Gobernación, Puerta del Sol, 7, teléfono 53037.—Ministerio de Hacienda, Alcalá, 11, teléfono 11370.—Instrucción Pública y Bellas Artes, Alcalá, 34, teléfono 11667.—Ministerio de Justicia y Culto, San Bernardo 47, teléfono 14945.—Ministerio de Marina, Paseo del Prado, 3, teléfono 70412.—Trabajo y Previsión, Marqués de la Ensenada, 8, teléfono 33391.

VILLA-ROSA RESTAURANT

El mejor y más típico en su género y el preferido por la buena Sociedad

SERVICIO PERMANENTE

PLATO DEL DIA

SERVICIO A LA CARTA

: : : Visite usted VILLA-ROSA : : :  
Plaza del Principe Alfonso, 17. — Teléfono 12270

SASTRERIA GALINDO

CORTE REGIO

TRAJES ULTIMA MODA



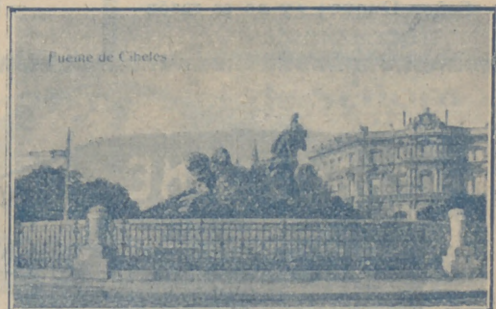
GABARDINAS □ TRINCHERAS

SE ADMITEN GÉNEROS PARA SU CONFECCIÓN  
8, Concepción Jerónima, 8. — Teléfono 72746

¡VIVA MADRID! CERVEZAS LICORES  
EL RESTAURANT DE MODA

Café exprés superior.—Cazuelitas variadas diariamente.

El mejor vino de Valdepeñas lo encontrará aquí  
7, MANUEL FERNÁNDEZ Y GONZÁLEZ, 7  
: : : (ANTES VISITACION) : : :



Fuente de la Cibeles.—Madrid

# ALBERTO

Pulseras de pedida  
especialidad



Últimas  
creaciones

7, CARRETAS, 7



### Leyendas del Madrid viejo.

## El Balcón de Marizápalos

por ANGEL R. CHAVES

(Continuación)

¿por qué no ocultar su llama  
en lo más hondo del pecho?

—¿Por qué? ¿Preguntas por  
[qué?]

Basta ya de fingimiento.  
La causa de mi tormento  
más tiempo callar no sé.  
Cifras todos tus desvelos  
nuestro amor en ocultar.

¿No ves que eso es querer dar  
nuevo incentivo a mis celos?

—¿Celos vos?

—En ellos arde

mi triste pecho. Cerrada  
hallé en el corral la entrada  
de tu aposento ayer tarde.

Anoche con planta incierta  
hasta tu casa llegué;

y allí otra vez encontré  
cerrada también tu puerta.

Y hoy, cuando te busco aquí,  
de mi inquieto ardor en alas,  
te encuentro llena de galas  
y temerosa de mí.

—Señor Duque; ¿y no es razón

### COMEDIA

A las 6,30 y 10,30:

## LO MEJOR DE MADRID

Mañana estreno de

### LA MAR Y SUS PECES

### ESLAVA

A las 6,45 y 10,45:  
Las Guapas.

### CHUECA

A las 10,30:  
La Chula de Pontevedra.  
Elviernes: La Ley Seca (estreno)

### COMICO

A las 7 y 10,45:  
«Shanghai» (últimos días)

### GRAN METROPOLITANO

A las 6,45: Morena y Sevillana.  
A las 10,45: La Cursilona y  
¡Adelante señores, pasen ustedes!

### REAL CINEMA

Todos los días tarde y noche,  
6,30 y 10 30: Grandes secciones  
de películas. (Noche, terraza)  
Domingos y fiestas desde las 4,30

### PALACIO DE LA MUSICA

Todos los días, a las 6,30 y 10,30:  
Programa de Películas Sonoras  
Ultimas novedades

## MERO

por PROIZ

de los filipinos, y que el ent  
za del Oidor o la del pad  
mil pesos.

Cuando llegó a conoc  
sa, lejos de acobardarse, sus  
padre Provincial de los os,  
guntó :

—¿Cuánto creéis que cal

—¡Y quién la podrá tra

—Quien ha tasado la tra

—Seguramente el ing en

—En cinco mil duros tó

—Pues, entonces, señ la

—No vaciléis. Hacién ho

como la del padre Remi áno

—Sabéis—dijo el fra del

que nunca pensé que el esti

za llena de canas...

—Sabéis—añadió el lo ner

tener cinco mil duros...

patria...



PENSION DE...  
TE...



RA HOY  
le Julio de 1930

3.187

# La antigua Cerámica NIVEIRO

## DE TALAVERA

Por mejora y ampliación de local ha trasladado la EXPOSICION y VENTA de sus preciosos e inmejorables artículos a

PASEO DE RECOLETOS, 14

### JAI-ALAI

A las 4 tarde.

Tres formidables partidos a  
**PALA y REMONTE** por  
los **ASES** de la Pelota  
(Véanse carteles)

### PAVON

A las 10,30: Serafin el Pinturero.

### L A T I N A

A las 6,45 y 10,30:  
La hija de Juan Simón

### CALDERON

No hay función.

### AL K A Z A R

A las 6,45: El Oro del Diablo.  
A las 10,45: La Malquerida

### M A R A V I L L A S

A las 6,30 y 10,30: El Príncipe  
sin Par y El Divino Calvo.  
Próximo estreno de  
El Secuestrador de Jamonas

### Z A R Z U E L A

Próximamente  
Sensacional espectáculo  
(Véanse carteles)

### CINE DEL CALLAO

Tarde, a las 6,30 (salón); noche,  
a las 10,30 (terrace): Colosales  
programas de películas. ¡Siem-  
pre novedades!

que de este modo proceda  
quien ya que virtud no pueda  
quiere guardar opinión?

—Tarde llega tanto afán,  
cuando ya el vulgo pregona  
que sirve a la Calderona  
un poderoso galán.

—¿Y a qué cosa habrá, señor,  
a que el vulgo no se atreva?

—Río que piedra no lleva  
no suele tener rumor.

—Es decir, ¿que dais oído,  
vos, a la calumnia odiosa?

No sé, Inés; mas una cosa  
por solo favor te pido.

De mi mente el hilo roto  
en vanas dudas se pierde...  
Mañana es Santiago el Verde;  
tú debes bajar al Soto.

Según cuentan, con halago  
el nuevo galán anoche  
ofreció mandarte coche  
para acudir a Santiago.  
Si es que en templar mis pesares  
puedes tener interés,  
no bajas mañana, Inés,  
Al Soto de Manzanares.

-0-

Y mientras, lleno de enojos,  
esto el galán murmuraba,  
la dama inquieta bajaba  
lentos de llanto los ojos.

(Continúa en el próximo número.)

## COERES

or POIZARD

e el entase a los ingleses la cabe-  
padre sería premiado con cinco

de Anda decisión tan alevoso-  
sus compañeros de armas, el  
los os, y, sonriéndose, le pre-

que cabeza, padre Remigio?

tra reverencia.

ing en cuánto me aprecian?

uros ró resueltamente Anda.

señ la vuestra vale... vale...

cién sho favor, podría valer tanto

emi ández.  
fra deleitosa placidez—, sabéis  
el estimase en tanto una cabe-

el lo insigne—que jamás creí  
s... nerlos a disposición de mi

**JURZAY**  
MADRID

OO PESETAS  
11921

Sombreros de Señora

MONTERA, 31  
TELÉFONO 16910

SIEMPRE NOVEDADES

Agustín Abad

TARIFAS DE CORREOS

PUNTO DE DESTINO	CARTAS		Tarjetas postales		Sobres monederos y objetos aseptado		De: cho certificado.
	Tipo de peso Grs.	Francia Cts.	Senecillas Cts.	Tipo de peso Grs.	Francia Cts.	Cualquier peso Cts.	
Interior de las poblaciones ... ..	20	15	15	20	15	30 (h)	
Península, islas Baleares, Canarias, posesiones españolas del Norte de Africa y Andorra	25	25	15	25	25	30 (h)	
Portugal, Gibraltar, Filipinas y América ...	25	25	15	»	»	30	
Fernando Póo, Annobón, Corisco y demás posesiones del Golfo de Guinea ... ..	20	30	15	20	30	30	
Oficinas españolas en Marruecos y Tánger...	30	20 (a)	15	30	20	30	
Todos los demás países.	20	40	25	40	40	40	

(a) Los primeros 20 gramos son 40 céntimos, y cada 20 gramos que exceda de los 20 primeros, 20 céntimos. (b) Por excepción es de 5 céntimos solamente el importe del certificado para los impresos que contienen libros, sin que haya derecho a indemnización en caso de extravío.

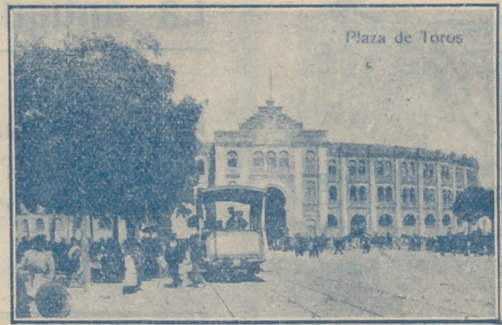
DISPONIBLE

ALGUNOS SERVICIOS DEL AYUNTAMIENTO

Alcaldía-Presidencia, Plaza de la Villa, teléfono 10106.—Comisiones de Concejales, Plaza de la Villa, 5, teléfono 10808.—Tercera Casa consistorial, Plaza de la Constitución, 3, teléfono 10021.

AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO

Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléfono 10922.—Inspección, Casa Cisneros, Plaza de la Villa, 4, teléfono 11227.—Inspección de Alcantarillas, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 10012.—Almacenes de la Villa, Santa Engracia, 104, teléf. 30034.—Alumbrado, Dirección, Plaza de la Villa, 5, teléf. 10624.—Arquitectos, Dirección, Plaza de la Villa, 4, telef. 11406.—Carruajes, Dirección, Plaza de la Constitución, teléfono 11070.—Colegio de Ntra. Sra. de la Paloma, Dehesa de la Villa, teléf. 30410.—Depositaria Municipal, Plaza de la Villa, 5, teléf. 12853.—Ensanche, Jefe Negociado, Ayala, 14, teléf. 52859.—Inspección facultativa, Costanilla de los Angeles, 13, teléfono 13659.—Guarcia Municipal, Jefatura, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 20021.—Guardia de Caballería, Costanilla de los Desamparados, 15, tel. 10651.—Imprenta municipal, Sacramento, 2, tel. 13337.—Incendios, Dirección, Imperial, 10, tel. 12800.—Laboratorio central, Bailén, 43, tel. 70320.—Puesto de Desinfección, Plaza de San Francisco, 3, tel. 73729.—Limpiezas, Dirección, Imperial, 10, tel. 14630.—Mataderos, Dirección, Paseo de la Chopera, tel. 70116.—Mercado de la Cebada, Plaza de la Cebada, teléfono 70405.—Mercado de los Mostenses, Plaza de los Mostenses, teléf. 15279.—Parques y jardines, Dirección, Parque de Madrid, teléf. 54382.—Puericultura, Casa central, Peñón, 23, teléfono 71341.



Plaza de Toros.—Madrid

FOTOGRAFIA LAURGRAFF

Magníficas postales desde tres pts., kilométricos, pasaportes y carnets entregados en el acto. SE HACEN AMPLIACIONES 42, MONTERA, 42, PLANTA BAJA Sucursal: FUENCARRAL, 147 (junto al Teatro Fuencarral)



PARA HOMBRES

Ayer ventrudo, hoy enjuto, es que uso LA FAJA DE JUSTO

JUSTO JUAN

CARMEN, 10 :-: MADRID

DEPOSITO DE LINOLEUM

Artículos de limpieza :: Tubos de goma Hules de mesas y para encerados FRANCISCO SERRANO Droguería y Perfumería :: Depósito de suelas y tacones de goma - CONDE DE ROMANONES, 11 - Teléfono 18557.—MADRID

SE HACEN PLISADOS, VAINICAS E INCRUSTACIONES MECANICAS LA CASA MAS ANTIGUA DE MADRID

Se hacen toda clase de plisados y en todos los anchos. Unica Casa que tiene siempre las últimas creaciones de Paris ARTURO HUERTA FERNANDO VI, 12, PRAL. - TELEFONO 33681

Confitería :: Pastelería :: Fiambres

N I Z A

Especialidades y creaciones para el te y postres Se sirven LUNCHS Argensola, 20, y Orellana, 16 :-: Glorieta de Bilbao, 7, y Sagasta, 2 :-: Teléfono 83253



**RECAUDADORES DE ARBITRIOS**

Congreso: D. Enrique Conde Salazar, Gobernador, 33, teléfono 17954.—Palacio: D. Ramón Martínez, Fomento, 22, teléfono 17960.—Sanidad, Negociado, Plaza de la Villa, 5, teléfono 50182.

**CASAS DE SOCORRO**

Buenavista: Castelló, 65, teléfono 52430.—Centro: Navas de Tolosa, 3, teléfono 10025.—Congreso: Fuencarral, 8, teléfono 10048.—Congreso (sucursal): Hermosilla, 51, teléfono 30204.—Chamberí: Eloy Gonzalo, 15, teléfono 30271.—Chamberí (sucursal): Santa Engracia, 130, teléfono 30268.—Hospicio: Augusto Figueroa, 43, teléfono 16139.—Hospital (sucursal): Santa Isabel, 36, teléfono 74424.—Inclusa: Encomienda, 21, teléfono 70254.—Latina: Carrera de San Francisco, 8, teléfono 70050.—Latina (sucursal): General Ricardos, 4, teléfono 70755.—Palacio: Cristino Martos, 5, teléfono 30073.—Palacio (sucursal): Plaza del Puente de Segovia, 3, teléfono 70120.—Universidad: Alberto Aguilera, esquina a Vallehermoso, teléfono 32142.

**Tarifa para el servicio de Automóviles.**

**FRANJAS ENCARNADA Y VERDE**

*De uno o dos asientos:*

Los 800 primeros metros ... .. 0'40  
 Por cada 250 metros más o fracción ... .. 0'10  
 Por cada hora que el coche esté parado... .. 4'00

*De tres o más asientos:*

Los 800 primeros metros ... .. 0'60  
 Por cada 333 metros más o fracción ... .. 0'20  
 Por cada hora que el coche esté parado ... .. 4'00  
 Despedidos en el tercer límite, se abonará por regreso ... .. 1'25

**COCHES DE PLAZA**

*Por carreras.*—Una o dos personas ... .. 1'25  
 Por cada asiento más ... .. 0'50  
*Por horas.*—Una o dos personas ... .. 3'00  
 Por cada asiento más ... .. 0'75

**CASA ADORACION**

ULTIMAS NOVEDADES DE PARIS - SOMBREROS PARA SEÑORAS Y NIÑAS

CALLE DEL PRADO, 4 :-: TELEFONO 14226

**Compañía Madrileña de Urbanización.**

*Tranvía de Cuatro Caminos-Ciudad Lineal-Ventas.*

Servicio días laborables: Por la mañana, cada quince minutos; por la tarde, cada diez minutos. Domingos y días festivos, cada cinco minutos.

*Tranvía de Cuatro Caminos a la Dehesa de la Villa.*

Servicio días laborables: Desde Cuatro Caminos, cada diez minutos; desde la Red de San Luis (Gran Vía), coches disco núm. 20, cada nueve minutos.

*Tranvía desde Cuatro Caminos a Fuencarral.*

Cada treinta minutos.

*Tranvía de Cuatro Caminos a Tetuán.*

Cada tres minutos. Servicio directo desde el Puente de Vallecas a Tetuán, coches disco núm. 14, cada diez minutos.

*Tranvía de Ventas a Canillejas.*

Servicio cada hora, saliendo los coches de Ventas, desde las 7,25 hasta las 22,25.

*Ferrocarril a Colmenar Viejo.*

Salidas de trenes desde Cuatro Caminos, a las 9,32. Idem de Colmenar, a las 8,15.

**ASPIRAD SIEMPRE OZONOPINO**  
**Y LAVAO CON JABON LIQUIDO RUY-RAM**  
 Y CUMPLIREIS CON LOS PRECEPTOS DE LA HIGIENE Y DESINFECCION  
**ISIDORO RUIZ - CARRETAS, 37 - PRAL. MADRID.**

**¡¡ UN MOMENTO !!**



El mayor surtido en plumas estilográficas y lapiceros automáticos.

Palacio de la Estilográfica

**Viuda de NAVARRO**  
 5, Preciados, 5

TOME LAS SEÑAS DE ESTA CASA, COMPRE EN ELLA UNA VEZ, Y SERA LA PAPELERIA DONDE SE SURTA SIEMPRE



¡¡ NO LO OLVIDE !!

**PALACIO DE LA ESTILOGRAFICA**  
 5, PRECIADOS, 5 - MADRID

TELEFONO 10197



Esmaltes finos artísticos. Esmaltes traslucidos. Sortijas de indios patentadas. Condecoraciones civiles y militares. Escudos Heráldicos. Cartelas en oro y plata para homenajes.

**ATOCHA, 5 - Teléfono 17525 - MADRID**

**IMPRENTA DE LOS HIJOS DE T. MINUESA**  
 Juanelo, 19. :: MADRID :: Teléfono 73.402

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS COMERCIALES, LIBROS Y REVISTAS



*Pedro Lapéque*  
 Horticultor, Floricultor  
 VENTA DE PLANTAS  
 Y FLORES NATURALES  
 Ventura de la Vega 3  
 TELÉFONO 12.237  
 MADRID  
 Conservación  
 y  
 Construcción  
 de  
 JARDINES



C. L. A. S. S. A.

LINEAS AEREAS SUBVENCIONADAS  
SERVICIOS DIARIOS

Madrid-Sevilla, por 100 pesetas.

Madrid-Barcelona, por 125 pts.

EN TRIMOTORES DE SEIS TONELADAS

DESPACHOS DE BILLETES :

Madrid: Plaza de la Lealtad, 4.-Teléfono 52922

Av. Conde Peñalver, 18.-Teléfono 17552

Barcelona: Fontanella.--Sevilla: Reina Mercedes, 1

Teléfono 20780 Sevilla: Teléfono 21760

**CASA "MERP"**  
 ARREGLA STYLOGRAFICAS  
 FCHEGARAY 7 - TELEFONO 10095 - MADRID

Tarifa general de la Compañía del Metropolitano  
Alfonso XIII

PUERTA DEL SOL A TETUAN DE LAS VICTORIAS, 0,30,  
CON ESTACIONES EN ALVARADO Y ESTRECHO

E. del Norte	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Quevedo. . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
S. Bernardo	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Noviciado. .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
St. Domin.º	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Isabel II. . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Sevilla. . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Banco. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Retiro. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
P. Vergara. .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Goya. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
M. Becerra. .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Ventas. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
P. Valdeca. .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Pacífico. . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
M. Pelayo. . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Atocha. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
A. Martín. . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Progreso. . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
P. del Sol . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Gran Vía. . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Tribunal. . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Bilbao. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Chamberf. . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Iglesia. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Rfos Rosas. . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
C. Caminos. . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100

ESTACIONES

Cuatro Caminos. . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Rfos Rosas. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Iglesia. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Chamberf. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Bilbao. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Tribunal. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Gran Vía. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Sol. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Antón Martín. . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Atocha. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Menéndez Pelayo. .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Pacífico. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Puente Valdeca. . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Ventas. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Manuel Becerra. . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Goya. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Príncipe Vergara. .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Retiro. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Banco de España. .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Sevilla. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Isabel II. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Santo Domingo. . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Noviciado. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
San Bernardo. . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Quevedo. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
E. del Norte. . . . .	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100

FABRICA Y ALMACEN DE PIANOS, ORGANOS  
Y ARMONIUMS

RICARDO RODRIGUEZ

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Despacho: VENTURA DE LA VEGA, número 3

Talleres: PIZARRO, núm. 19 (Palacio de Cheste)

TELEFONO 123444

CASA JACINTO

(ANTIGUO CASTILLO DE LUNA)-CONCEPCION JERONIMA, 6

Servicio de restaurant. Platos populares todos los días. Especialidad en cazuelitas. Café exprés. Cervezas, mariscos y bocadillos. Vinos finos de Valdepeñas de la Casa de

MIGUEL L. DE LERMA

6, CONCEPCION JERONIMA, 6

RELOJERIA

MANUEL ALVAREZ

Compra y venta de relojes de todas clases, antiguos y modernos.

CALE DEL PRADO, 6 - TELEF. 14226

EL MESON DEL SEGOVIANO

CAVA BAJA, núms. 41 y 28 :: TELEFONO 72932

El sitio más popular de la corte, donde pueden admirar los famosos frescos del pintor ARTURO ORTIZ ALGUACIL

Los jueves, POTE GALLEGO

No deje de visitar este famoso MESON

ZACARIAS MADRID

Se encarga de hacer toda clase de Seguros, y en particular de La Equitativa de Madrid, Empresa de Seguros contra Enfermedades y Entierros. También facilita terrenos en el extrarradio desde DIEZ pesetas al mes

PARA INFORMES :

48, MESON DE PAREDES, 48, MADRID

GRAN PELUQUERIA DE PAGO

El salón más distinguido de Madrid

[SERVICIO ESMERADISIMO]

La clientela más selecta de la ciencia, literatura y toreo

CALLE DEL PRADO, 7

**Sastrería**

**Terrado**

**Sastrería**

*Proveedor de las Cooperativas del Ministerio  
del Ejército y Real Institución.*

Trajes  
Gabanes  
Trincheras

LEGANITOS

2

Teléfono 13799

Uniformes  
de  
todas clases



PLAZOS Y CONTADO

**Félix Toca**  
FÁBRICA DE BRONCES ARTÍSTICOS  
LAMPARAS, CAMAS,  
MUEBLES Y HERRAJES

DESPACHO CENTRAL NICOLÁS MÁRQUEZ, 376  
TELÉFONO 19491  
Fábrica Lope de Vega, 34 y 36  
Teléfono 11287 MADRID

**KARDEX**

FICHERO VISIBLE PERFECTO

**LIPS**

CAJAS DE CAUDALES  
MUEBLES DE ACERO  
PARA OFICINAS  
ARCHIVADORES, MESAS,  
ARMARIOS, ETC.

**Dudy-Meyer**

Montera, 28  
MADRID

**CLEMENTE Y GARCÍA**

CAMISERIA Y ROPA BLANCA

Equipos, Canastillas, Batas, Blusas  
Especialidad en ropas para niños

51-MAYOR-51



## Mi orgullo

ES EL ASPIRADOR DE POLVO

# VAMPIRO

Con él puedo limpiar las alfombras, los muebles y tapices sin que quede una partícula de polvo.

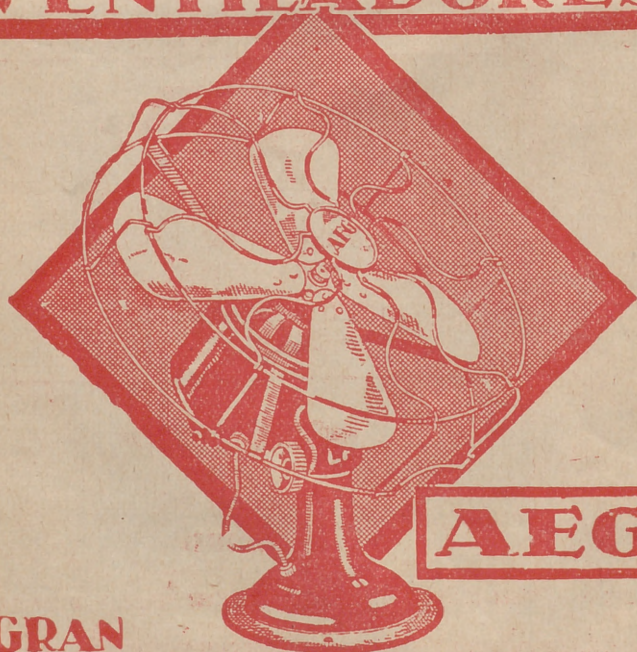
ENCERADORAS ELÉCTRICAS  
*Hobby - Dandy - Victor - Express*

A. E. G.—Sección Santo

Paseo de Recoletos, 17

Teléfono 19447

## VENTILADORES



**AEG**

**GRAN  
SURTIDO • MATERIAL SUPERIOR  
PIDASE EXPRESAMENTE ESTA MARCA**

En todos los buenos,  
acreditados estable-  
cimientos del ramo

y

**A. E. G. Ibérica**

de Electricidad

(S. A.)

